from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Narrative Point of View, Perspective, Focalization

**Top ten**

Bal, Mieke. *Narratology: Introduction to the Theory of Narrative.* Trans. Christine van Boheemen. Toronto: U of Toronto P, 1985.\*

Booth, Wayne. "Distance and Point-of-View: An Essay in Classification." In *Essentials of the Theory of Fiction.* Ed. Michael J. Hoffman and Patrick D. Murphy. Durham (NC): Duke UP, 1988. 170-89.\*

Chatman, Seymour. "Point of View: Character's Filter and Slant." In Chatman, *Reading Narrative Fiction*. New York: Macmillan, 1993. 130-85.\* (Character's Filter; The Filter-Character Is Not the Narrator; Narrator's Slant; The Grammar of Filter; filter in Internal Narration).

Cohn, Dorrit. *Transparent Minds: Narrative Modes for Presenting Consciousness in Fiction.* Princeton (NJ): Princeton UP, 1978.\*

Friedman, Norman. "Point-of-View in Fiction : The Development of a Critical Concept." *PMLA* 70 (1955): 1160-84.\*

Genette, Gérard. *Narrative Discourse.* Trans. Jane E. Lewin. Ithaca: Cornell UP, 1980.

Hühn, Peter, Wolf Schmid and Jörg Schönert, eds. *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* (Narratologia, 17). Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009.\* (I. Re-Specifications of Perspective. II. Some Special Aspects of Mediation. III. Transliterary Aspects of Mediation). (Most papers based on the 'Narratology' Research Group colloquium at Hamburg U, 2006).

Peer, Willie van, and Seymour Chatman, eds. *New Perspectives on Narrative Perspective.* (SUNY series The Margins of Literature). Albany: SUNY Press, 2001.\*

Schmid, Wolf. "III. Point of View." (1. Theories of Point of View, Perspective and Focalization. 2. A Model of Narrative Point of View). In Schmid, *Narratology: An Introduction.* Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2010. 89-117.\*

Weimann, Robert. "Erzählerstandpunkt und *Point of View*: Zur Geschichte und Aesthetik der Perspektive im englischen Roman." *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* 10 (1962): 369-416.\*

Zeman, Sonja. "Perspectives on Narrative and Narrative Perspectivization." Introd. to *Perspectives on Narrative and Narrative Perspectivization.* Ed. Natalia Igl and Sonja Zeman. (Linguistic Approaches to Literature, 21). Amsterdam and Philadelphia: Benjamins, 2016. Online preprint at *Academia.\**

 <https://www.academia.edu/25129928/>

 2019

Zeman, Sonja, and Natalia Igl, eds. *Perspectives on Narrativity and Narrative Perspectivization.* Amsterdam: Benjamins, 2016.

 <https://benjamins.com/#catalog/books/lal.21/main>

 2016

**Miscellaneous**

Adamson, Sylvia. "The Rise and Fall of Empathetic Narrative: A Historical Perspective on Perspective." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 83-100.\*

Altman, Rick. "Dual-Focus Narrative." In Altman, *A Theory of Narrative.* New York: Columbia UP, 2008. 55-98.\*

\_\_\_\_\_. "Single-Focus Narrative." In Altman, *A Theory of Narrative.* New York: Columbia UP, 2008. 119-90.\*

\_\_\_\_\_. "Multiple-Focus Narrative." In Altman, *A Theory of Narrative.* New York: Columbia UP, 2008. 241-90.\*

Anderson, R. C., and J. W. Pichert. "Recall of Previously Unrecallable Information Following a Shift in Perspective." *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 17 (1978): 1-12.

Andersson, Greger. "Postclassical Narratology vs. Poetics: David Herman's 'Hypothetical Focalization' as Test Case." In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 7-24.\*

Arp, Thomas R., and Greg Johnson. "Point of View." In *Perrine's Literature: Structure, Sound, and Sense.* 8th ed. Boston (MA): Thomson Learning-Heinle & Heinle, 2002.\*

Backus, Joseph M. "'He Came into Her Line of Vision Walking Backward': Nonsequential Sequence-Signals in Short Story Openings." *Language Learning* 15 (1965): 67-83.

Bal, Mieke. "Narration et focalisation: pour une théorie des instances du récit." *Poétique* 29 (1977): 107-27.\*

\_\_\_\_\_. "The Narrating and the Focalizing: A Theory of the Agents in Narrative." *Style* 17.2 (1983): 234-69.

\_\_\_\_\_. "Narration and Focalization." From *Style* 17.2 (1983): 234-69. In *Structuralism: Critical Concepts in Literary and Cultural Studies.* Ed. Jonathan Culler. London: Routledge, 2006. Vol. 2.

\_\_\_\_\_. *Narratologie: Essais sur la signification narrative dans quatre romans modernes.* Paris: Klincksieck, 1977.\*

\_\_\_\_\_. *De theorie van vertellen en verhalen.* Muiderberg: Coutinho, 1978.

\_\_\_\_\_. *Narratology: Introduction to the Theory of Narrative.* Trans. Christine van Boheemen. Toronto: U of Toronto P, 1985. Trans. of *De theorie van vertellen en verhalen.*\*

\_\_\_\_\_ . *Teoría de la narrativa : una introducción a la narratología.* Madrid: Cátedra, 1985.\*

\_\_\_\_\_. "The Laughing Mice, or: On Focalization." *Poetics Today* 2.2 (1981): 202-210.\*

Baquero Goyanes, Mariano. *Perspectivismo y contraste: de Cadalso a Pérez de Ayala.* Madrid: Gredos, 1963.

Baroni, Raphaël. *Tension narrative: Suspense, curiosité, surprise.* (Poétique). Paris, Seuil, 2007.

\_\_\_\_\_. "Perspective narrative, focalisation et point de vue: Pour une synthèse." *Fabula* *LHT* 25 (Jan. 2021).\*

 <https://www.fabula.org/lht/25/baroni.html>

 2021

Bartolomé Gómez, Jesús. "La narración literaria como espectáculo: El combate con espectadores." In *Otivm cvm dignitate: Estudios en homenaje al profesor José Javier Iso Echegoyen.* Ed. J. A. Beltrán et al. (Monografías de Filología Latina, 16). Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 2013. 215-25.\*

Bashic, Sonja. "From James's Figures to Genette's *Figures:* Point of View and Narratology." *Revue Française d'Etudes Américaines* 8 (1983): 201-15.

Beach, Joseph Warren. *The Method of Henry James.* 1918.

Berendsen, Marjet. "The Teller and the Observer: G. Genette's and M. Bal's Theories on Narration and Focalization Examined." Unpublished paper, Hertoegenbosch, 1979.

\_\_\_\_\_. "The Teller and the Observer: Narration and Focalization in Narrative Texts." *Style* 18.2 (1984): 140-156.

Blanco Barros, M. Lidia, and Pilar Rubio Montaner. "Temporalidad en el texto narrativo: sus relaciones con el punto de vista." *Tropelías* 7/8 (1996/97 [Issued 1999]): 45-54.\*

Blin, Georges. "Les Restrictions de champ." In Blin, *Stendhal et les problèmes du roman.* Paris: Corti, 1954. 1990. 114-76.\*

Bluell, Lawrence. "Observer-Hero Narrative." *Texas Studies in Literature and Language* 21 (1979): 93-111.

Bogen, Andrey. "Figur und Perspektive: Anhand von Beispielen der russischen realistischen und modernistischen Prosa." In Hodel, Lehmann, et al., *Textkohärenz und Narration: Untersuchungen russischer Texte des Realismus und der Moderne.* (Narratologia, 15). Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2008. 101-54.\* (Tolstoy, Turgenev, Chekhov, Pilniak, Zamiatin, Babel).

\_\_\_\_\_. "Perspektivierung und Rekurrenz." In Hodel, Lehmann, et al., *Textkohärenz und Narration: Untersuchungen russischer Texte des Realismus und der Moderne.* (Narratologia, 15). Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2008. 155-78.\*

Booth, Wayne. "Distance and Point-of-View: An Essay in Classification." In *Essentials of the Theory of Fiction.* Ed. Michael J. Hoffman and Patrick D. Murphy. Durham (NC): Duke UP, 1988. 170-89.\*

\_\_\_\_\_. "Distance and Point-of-View: An Essay in Classification." In *Twentieth Century Literary Theory.* Ed. Vassilis Lambropoulos and David Neal Miller. Albany: State U of New York P, 1987. 269-84.\*

\_\_\_\_\_. "Distance et point de vue: Essai de classification." *Poétique* 4 (1970).

\_\_\_\_\_. "Distance et point de vue: Essai de classification." In Barthes et al., *Poétique du récit.* Paris: Seuil, 1977. 85-113.\*

\_\_\_\_\_. ['Objectivity' in Fiction]. In *20th Century Literary Criticism: A Reader.* Ed. David Lodge. London: Longman, 79.\*

Brau, J.-L., and J. Lavergne, eds. *La Focalisation.* (Cahiers de Narratologie 5). Nice: Publications de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines, 1992.

Brinton, Laure. "'Represented Perception': A Study in Narrative Style." *Poetics* 9 (1980): 363-81.

Broich, Ulrich. "Gibt es eine 'neutrale Erzählsituation'?" *Germanisch-Romanische Monatsschrift* 33 (1983): 129-45.

Broman, Eva. "Narratological Focalization Models: A Critical Survey." From *Essays on Fiction and Perspective.* Frankfurt a/M, 2004. Online at *Academia.\**

 <https://www.academia.edu/1554726/>

 2018

Bronzwaer, W. J. M. "Mieke Bal's Concept of Focalization." *Poetics Today* 2.2 (1981): 193-201.

Buell, Lawrence. "Observer-Hero Narrative." *Texas Studies in Literature and Language* 21 (1979): 93-111.

Calle, Gonzalo. *Perspectiva lingüística y cognitiva del estilo de Carlos Ruiz Zafón en La sombra del viento*. Ph.D. diss., 2012.

Cassell, Justine and David McNeill. "Gesture and the Poetics of Prose." *Poetics Today* 12.3 (1991): 375-404.\*

\_\_\_\_\_. "Gesture and the Poetics of Prose." In *Narrative across Media: The Languages of Storytelling.* Ed. Marie-Laure Ryan. Lincoln: U of Nebraska P, 2004. 108-38.\*

Caws, Mary Ann. *The Eye in the Text: Essays on Perception, Mannerist to Modern.* Princeton (NJ): Princeton UP, 1981.

Chamberlain, Daniel Frank. *Narrative Perspective in Fiction: A Phenomenological Mediation of Reader, Text, and World.* Toronto: U of Toronto P, 1990.

Chatman, Seymour. "Narration and Point of View in Fiction and the Cinema." *Poetica* 1 (1974).

\_\_\_\_\_. "Characters and Narrators: Filter, Center, Slant, and Interest-Focus." *Poetics Today* 7 (1986): 189-204.

\_\_\_\_\_. "Ironic Perspective: Conrad's *Secret Agent."* In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 117-32.\*

\_\_\_\_\_. "4. Narration: Narrator and Narratee." In Chatman, *Reading Narrative Fiction.* New York: Macmillan, 1993. 90-129.\* (Telling: Internal and External Narrators; Showing: Impersonal Narration; Omniscience and Limitation; The Narratee: Elizabeth Jolley, 'Wednesdays and Fridays'; Anton Chekhov, 'The Darling'; Sarah Orne Jewett, ' A White Heron'; Tillie Olsen, 'I Stand Here Ironing'")

\_\_\_\_\_. "5. Point of View: Character's Filter and Narrator's Slant." In Chatman, *Reading Narrative Fiction.* New York: Macmillan, 1993. 130-85\* (Character's Filter; The Filter Character Is Not the Narrator; narrator's Slant; The Grammar of Filter; Filter in Internal Narration: James Joyce, 'A Little Cloud'; James Baldwin, 'The Rockpile'; Nadine Gordimer, 'Town and Country Lovers'; V. S. Naipaul, 'The Thing Without a Name'; Mary McCarthy, "C.Y.E.")

\_\_\_\_\_. "Narrative Limits: Experimental and Postmodern Fiction." In Chatman, *Reading Narrative Fiction*. New York: Macmillan, 1993.\* (Undermining Conventions; Questioning the Discourse; Attacks on the Discourse by the Story; Filter at Odds with Itself).

Ciccoricco, David. "Focalization and Digital Fiction." *Narrative* 20.3 (Oct. 2012): 255-76.\*

Cohan, Steven. "A Review Essay: Point of View in Narrative." *Modern Language Studies* 16.3 (1986): 345-50.

Cohn, Dorrit. *Transparent Minds: Narrative Modes for Presenting Consciousness in Fiction.* Princeton (NJ): Princeton UP, 1978.\*

\_\_\_\_\_. *La Transparence intérieure.*Trans. Alain Bony. Paris: Seuil, 1981.

\_\_\_\_\_. "Optics and Power in the Novel." *New Literary History* 26.1 (1995): 3-20.\*

Collier, Gordon. "Apparent Feature-Anomalies in Subjectivized Third-Person Narration." In *Recent Trends in Narratological Research.* Ed. John Pier. (GRAAT 21). Tours: Groupes de Recherches Anglo-Américaines de l'Université François Rabelais de Tours, 1999. 129-52.\* (Patrick White).

Cordesse, Gérard. "Narration et focalisation." *Poétique* 76 (1988): 487-98.

Cresswell, M. J. "Presuppositions and Point of View." *Linguistics and Philosophy* 2 (1978): 1-41.

Currie, Gregory. "5. Expression and Imitation." In Currie, *Narratives and Narrators: A Philosophy of Stories.* Oxford: Oxford UP, 2010. 86-108.\* (The Framing Effect of Point of View - Conversation, Framing, and Joint Attention - Joint Attending and Guided Attending - Imitation - Imitating the Unreal - The Standard Model - Appendix: Expression and the Reliability of Signalling).

\_\_\_\_\_. "7. Character-focused Narration." In Currie, *Narratives and Narrators: A Philosophy of Stories.* Oxford: Oxford UP, 2010. 123-47.\* (Genette's Distinction - The Knowledge Criterion - Expression - Focalization - Context Shifting - Empathy - Conclusion).

\_\_\_\_\_. "8. A Pretended Point of View." In Currie, *Narratives and Narrators: A Philosophy of Stories.* Oxford: Oxford UP, 2010. 148-66.\* (Ironic Situations - Representational Irony - Points of View - Responding to Criticism - Pretence of Manner - Ironic Narration)

\_\_\_\_\_. "9. Dis-interpretation" In Currie, *Narratives and Narrators: A Philosophy of Stories.* Oxford: Oxford UP, 2010. 167-85.\* (Irony in Pictures - Point of View Shots - Ironic Narration - The Birds and the Psyche: Internal vs. External Perspective - Irony and Horror: The Tradition - Science and the Supernatural).

Dahlgren Thorsell, Marta. "From Narratology to Pragmatics: Narrators, Focalizers and Reflectors in some Works by William Faulkner." *Babel-afial: Aspectos de filología inglesa y alemana* 2 (1993): 89-99.\*

 <http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=3049966>

 2009

Dammann, Günther. "Le paramètre de la transmission du savoir en narratologie—illustré par des exemples tirés du *Tour du monde en 80 jurs* de Jules Verne." In *Théorie du récit: L'apport de la recherche allemande.* Villeuneve d'Ascq: Presses Universitaires du Septentrion, 2007. 265-84.\*

Dancygier, Barbara. "Blending and Narrative Viewpoint: Jonathan Raban's Travels through Mental Spaces." *Language and Literature* 14.2 (2005): 99-127.\*

Darwall, Stephen. *Second Person Standpoint.* Forthcoming 2007.

de Jong, Irene J. F. *Narrators and Focalizers: The Presentation of the Story in the Iliad.* Amsterdam: Grüner, 1987. 2nd ed. 1989.

\_\_\_\_\_. "3. Focalization."In de Jong, *Narratology and Classics: A Practical Guide.* Oxford: Oxford UP, 2014. 47-72.\*

Deppermann, Arnulf. "19. Positioning." In *The Handbook of Narrative Analysis.* Ed. Anna De Fina and Alexandra Georgakopoulou. Chichester: Wiley, 2015. 369-87.\*

Díaz Arenas, Angel. *Las perspectivas narrativas: Teoría y metodología.* (Problemata Semiotica, 13). Kassel: Reichenberger, 1988.\*

Doiz-Bienzobas, Aintzane. "An Analysis of English, Spanish and Basque Demonstratives in Narrative: A Matter of Viewpoint." In *Contrastive Cognitive Linguistics.* Ed. Javier Valenzuela and Ana Rojo. Monograph issue of *IJES* 3.2 (2003): 63-84.\* (Deixis, Demonstratives).

Dolezel, Lubomír. "The Typology of the Narrator: Point of View in Fiction." In *To Honor Roman Jakobson.* The Hague: Mouton, 1967. 1: 541-52.

Edmiston, William F. "Focalization and the First-Person Narrator: A Revision of the Theory." *Poetics Today* 10.4 (1989): 729-44.

\_\_\_\_\_. "Introduction: Focalization and the First-Person Narrator." In Edmiston, *Hindsight and Insight: Focalization in Four Eighteenth-Century French Novels.* University Park (Pennsylvania): Pennsylvania State UP, 1991. 1-14.\*

\_\_\_\_\_. "The Evolution of the Concept of Focalization." In Edmiston, *Hindsight and Insight: Focalization in Four Eighteenth-Century French Novels.* University Park (Pennsylvania): Pennsylvania State UP, 1991. 147-70.\*

Ehrlich, Susan. *Point of View: A Linguistic Analysis of Literary Style.* London: Routledge, 1990.\*

Ermath, Elizabeth Deeds. "Realism, Perspective, and the Novel." *Critical Inquiry* 7 (1981): 499-520.

Fehr, Bernard. "Substitutionary Narration and Description: A Chapter in Stylistics." *English Studies* 20 (1938): 97-107.\*

Ferguson, Suzanne. "The Face in the Mirror: Authorial Presence in the Multiple Vision of Third-Person Impressionist Narrative." *Criticism* 21 (1979): 230-50.

Fleischman, Suzanne. "Verb Tense and Point of View in Narrative." In *Discourse-Pragmatic Approaches to the Verb: The Evidence from Romance.* Ed. Suzanne Fleischman and Linda R. Waugh. London: Chapman and Hall, forthcoming 1990.

Fludernik, Monika. "Subversive Irony: Reflectorization, Trustworthy Narration and Dead-Pan Narrative in *The Mill on the Floss." Yearbook of Resarch in English and American Literature (REAL)* 8: (1992): 159-85.

\_\_\_\_\_. "Reflectorization and Figuralization: The Malleability of Language." In Fludernik, *Towards a 'Natural' Narratology.* London: Routledge, 1996. 2001. 178-221.\* (Point of view, Lawrence, Weldon, K. Mansfield, reflectors, narrators).

\_\_\_\_\_. "New Wine in Old Bottles? Voice, Focalization, and New Writing." *New Literary History* 32 (2001): 619-638.

\_\_\_\_\_. "The Establishment of Internal Focalization in Odd Pronominal Contexts." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 101-14.\*

Fontanille, J. *Les espaces subjectifs: Introduction à la sémiotique de l'observateur (discours-peinture-cinéma).* Paris: Hachette, 1989.\*

Forster, E. M. "[Flat and Round Characters and Point of View]." From *Aspects of the Novel.* In *20th Century Literary Criticism: A Reader.* Ed. David Lodge. London: Longman, 1972. 137-45.\*

Fowler, Roger. "How to See Through Language: Perspective in Fiction." *Poetics* 11 (1982): 213-35.

\_\_\_\_\_. *Linguistic Criticism.* Oxford: Oxford UP, 1986. 1990.\*

Frank, Armin Paul, and Ulrich Mölk, eds. *Frühe Formen mehrperspektivischen Erzählens von der Edda bis Flaubert: Ein Problemaufriss.* Berlin: Erich Schmidt, 1991.

Frank, Joseph. "Spatial Form in Modern Literature". *Sewanee Review* 53 (1945): 221-40, 433-45, 643-65.

\_\_\_\_\_. "Spatial Form in Modern Literature." In *Essentials of the Theory of Fiction.* Ed. Michael J. Hoffman and Patrick D. Murphy. Durham (NC): Duke UP, 1988. 85-100.\*

\_\_\_\_\_. From *Spatial Form in Modern Literature.* In *Theory of the Novel: A Historical Approach.* Ed. Michael McKeon. Baltimore: Johns Hopkins UP, 2000. 784-802.\*

Friedman, Norman. "Point-of-View in Fiction : The Development of a Critical Concept." *PMLA* 70 (1955): 1160-84.\*

\_\_\_\_\_. "Point-of-View in Fiction : The Development of a Critical Concept." Rpt. in *The Theory of the Novel*. Ed. P. Stevick. New York: The Free Press, 1972.

Füger, W. "Stimmbrüche: Varianten und Spielräume narrativer Fokalisation." In *Tales and 'their Telling Difference': Zur Theorie und Geschichte der Narrativik. Festschrift für Franz K. Stanzel.* Ed. H. Foltinek, W. Riehle and W. Zacharasiewicz. Heidelberg: Winter, 1993. 43-60.

García Landa, José Angel. "El punto de vista en la acción."In García Landa, *Acción, Relato, Discurso: Estructura de la ficción narrativa.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1998. 86-88.\*

\_\_\_\_\_. "Modo del Relato (*Acción, Relato, Discurso,* 2.4) (Narrative Mood (*Action, Story, Discourse,* 2.4)). *Social Science Research Network* 7 March 2014.\*

 [http://papers.ssrn.com/abstract=2405430](http://papers.ssrn.com/abstract%3D2405430)

 2014

 *Cognitive Linguistics: Cognition, Language, Gesture eJournal*  7 March 2014.\*

 <http://www.ssrn.com/link/Cognitive-Linguistics.html>

2014

 *Cognition & the Arts eJournal* 7 March 2014.\*

 <http://www.ssrn.com/link/Cognition-Arts.html>

 2014

 *Literary Theory & Criticism eJournal* 7 March 2014.\*

 <http://www.ssrn.com/link/English-Lit-Theory-Criticism.html>

 2014

\_\_\_\_\_. "Modo del relato." Section 2.4. of García Landa, *Acción, Relato, Discurso.* Preprint at *Academia* 27 Jan. 2015.\*

 <https://www.academia.edu/10353476/>

 2015

\_\_\_\_\_. "Modo del relato." Section 2.4. of García Landa, *Acción, Relato, Discurso.* Preprint at *ResearchGate* 27 Jan. 2014.\*

 DOI: 10.13140/2.1.3647.0089

 <https://www.researchgate.net/publication/271445248>

 2015

\_\_\_\_\_. "Perspectiva." In García Landa, *Acción, Relato, Discurso: Estructura de la ficción narrativa.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1998. 184-210.\*

\_\_\_\_\_. "Perspectiva." In García Landa, *Acción, Relato, Discurso: Estructura de la ficción narrativa.* Online ed. 2009.

 <http://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/publicaciones/ard/2.4.Relato.html>

 2009

\_\_\_\_\_. "La competencia modal del narrador: Saber."In García Landa, *Acción, Relato, Discurso: Estructura de la ficción narrativa.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1998. 296-98.\*

\_\_\_\_\_. "Leyéndonos la mente: Dos artículos sobre narratología cognitiva." In García Landa, *Vanity Fea* 3 Oct. 2007. (Alan Palmer, H. Porter Abbott).

 <http://garciala.blogia.com/2007/100301-leyendonos-la-mente-dos-articulos-sobre-narratologia-cognitiva.php>

 2007

\_\_\_\_\_. "Narrative Perspective and Psychological Realism: On Henry James's Theory of the Novel." In García Landa, *Vanity Fea* 7 Dec. 2012.\*

 <http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/12/narrative-perspective-and-psychological.html>

 2012

\_\_\_\_\_. "Focalization." In García Landa, *Vanity Fea* 24 June 2015.\* (From *Omnilexica*).

 <http://vanityfea.blogspot.com.es/2015/06/focalization.html>

 2015

Gebauer, Carolin. *Making Time: World Construction in the Present-Tense Novel.* (Narratologia, 77). Boston and Berlin: De Gruyter, 2021.\* (I. Mapping the Research Field on Present-Tense narration; II. A Narratological Model of Present-Tense Usage in Narrative Fiction; III. Uses and Functions of Present-Tense Narration in Contemporary Narrative Fiction; Authorial narrative, Narration, Chronotope, Tense, Deixis, Narrator, First-person narration, Figural narration, Focalization, Retrospection, Heterodiegetic narration, Narrative dynamics, Omniscience, Comment, Plot, Storyworld, Voice).

 <https://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/9783110708134/html>

 2022

\_\_\_\_\_. "12. Narrative of Emancipation: Character-Centered Illusion, Cognitive Dissonance, and Narrative Unreliability in Emma Donoghue's *Room* (2010)." In Gebauer, *Making Time: World Construction in the Present-Tense Novel.* Boston and Berlin: De Gruyter, 2021. 257-75.\* (Focalization, immersion).

 <https://doi.org/10.1515/9873110708134-012>

 2021

Genette, Gérard. *Figures III.* Paris: Seuil, 1972.

\_\_\_\_\_. "Discours du récit." In Gérard Genette, *Figures III* . 71-273.

\_\_\_\_\_. *Narrative Discourse.* Trans. Jane E. Lewin. Ithaca: Cornell UP, 1980.

\_\_\_\_\_. "4. Mood." In Genette, *Narrative Discourse.* Ithaca (NY): Cornell UP, 1980. 1995. 161-211.\*

\_\_\_\_\_. *Nouveau discours du récit.* Paris: Seuil, 1983.

\_\_\_\_\_. *Narrative Discourse Revisited.* Trans. Jane E. Lewin. Ithaca: Cornell UP, 1988.

Gerrig, Richard. "Perspective as Participation." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. New York: SUNY Press, 2001. 303-23.\*

Graesser, A. C., C. Bowers, B. Olde, K. White, and N. K. Person. "Who Knows What? Propagation Knowledge among Agents in a Literary Storyworld." *Poetics* 26.3 (1999): 143-176.

Graesser, Arthur C., Cheryl Bowers, Ute J. Bayen, and Xiangen Hu. "Who Said What? Who Knows What? Tracking Speakers and Knowledge in Narratives." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 255-72.\*

Grishakova, Marina. *The Models of Space, Time and Vision in V. Nabokov's Fiction: Narrative Strategies and Cultural Frames.* (Tartu Semiotics Library, 5). Tartu: Tartu UP, 2006.\* (James, *The Turn of the Screw;* Hitchcock, *Rear Window*).

<http://www.kriso.ee/cgi-bin/shop/9949113067.html>

Guillén, Claudio. "On the Concept and Metaphor of Perspective." In Guillén, *Literature as System.* Princeton: Princeton UP, 1971.

Gutiérrez, R. "La focalización: Génesis y desarrollo de un concepto." *Semiosis* 17 (1986): 113-35.

Hansen, Uffe. "Segmentierung narrativer Texte: zum Problem der Erzählperspektive in der Fiktionsprosa". *Text und Kontext* 3.2 (1975): 3-48.

Hartner, Marcus. "Constructing Literary Character and Perspective: An Approach from Psychology and Blending Theory." In *Blending and the Study of Narrative: Approaches and Applications.* Ed. Ralf Schneider and Marcus Hartner. Berlin and Boston: De Gruyter, 2012. 85-120.\*

\_\_\_\_\_. "Multiperspectivity." *The Living Handbook of Narratology*, University of Hamburg. 15 October 2012. Rev. 22 April 2014.

 <http://www.lhn.uni-hamburg.de/article/multiperspectivity>

 2016

Hatcher, Anna. "'Voir' as a Modern Novelistic Device." *Philological Quarterly* 23 (1944): 354-374.

Herman, David. "Hypothetical Focalization."*Narrative* 2.3 (1994): 230-253.\*

\_\_\_\_\_. "Perspectives." In Herman, *Story Logic: Problems and Possibilities of Narrative.* Lincoln and London: U of Nebraska P, 2002. 301-30.\*

\_\_\_\_\_. "Beyond Voice and Vision: Cognitive Grammar and Focalization Theory." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 119-42.\*

Herman, David, et al., eds. "Experiencing-I." In *The Routledge Encyclopedia of Narrative Theory.* Ed. David Herman, Manfred Jahn and Marie-Laure Ryan. Abingdon and New York: Routledge, 2005. 155.\*

Herman, Luc, and Bart Vervaeck. "Focalization between Classical and Postclassical Narratology." In *The Dynamics of Narrative Form: Studies in Anglo-American Narratology.* ·Ed. John Pier. (Narratologia: Contributions to Narrative Theory / Beiträge zur Erzähltheorie, 4). Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2005. 115-38.\*

Hernadi, Paul. "Dual Perspective: Free Indirect Discourse and Related Techniques." *Comparative Literature* 24 (1972): 32-43.

Herman, David, et al., eds. "Figural Narration." In *The Routledge Encyclopedia of Narrative Theory.* Ed. David Herman, Manfred Jahn and Marie-Laure Ryan. Abingdon and New York: Routledge, 2005. 168.\*

Hernáez Lerena, María Jesús. "Short-Storyness and Eyewitnessing." In *Short Story Theories: A Twenty-First-Century Perspective.* Ed. Viorica Patea. Amsterdam and New York: Rodopi, 2012.

Hertwig, Ralph, Carola Fanselow and Ulrich Hoffrage. "Hindsight Bias: How Knowledge and Heuristics Affect our Reconstruction of the Past." *Memory* (Special issue on *Hindsight Bias,* ed. Ulrich Hoffrage and Rüdiger F. Pohl).11.4/5 (2003): 357-77.\*

Hill, Leslie. "The Wandering Viewpoint." *Oxford Literary Review* 4 (1980): 94-101.

Hily-Mane, Geneviève. "Structure et point de vue dans 'The Short Happy Life of Francis Macomber'." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 247-79.\*

Hopper, Paul J. "Some Observations on the Typology of Focus and Aspect in Narrative Language." *Studies in Language* 3.1 (1979): 37-64.

Horstkotte, Silke. "The Double Dynamics of Focalization in W. G. Sebald's *The Rings of Saturn."* In *Narratology beyond Literary Criticism: Mediality-Disciplinarity.* Ed. Jan Christoph Meister with Tom Kindt and Wilhelm Schernus. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2005. 25-44.\*

\_\_\_\_\_. "Seeing or Speaking: Visual Narratology and Focalization, Literature to Film." In *Narratology in the Age of Cross-Disciplinary Narrative Research.* Ed. Sandra Heinen and Roy Sommer. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 170-92.\* (Kafka, Haneke, Walser, Stephen and Timothy Quay, *Institute Benjamenta or This Dream People Call Human Life*).

Horstkotte, Silke, and Nancy Pedri. "Focalization in Graphic Narrative." *Narrative* 19.3 (Oct. 2011): 330-57.\*

Hostert, Daniel. "*Certaine Tales in Sundry Fashions:* Social Minds and Hypothetical Focalization in Early Modern Narratives." *Narrative* 23.2 (May 2015): 169-82.\* (Greene, Dekker).

Hrabal, Jiri. "Ke konzeptu fokalizace v literární a filmové naratologii." In *Intermedialita: Slovo – Obraz – Zvuk: Sborník prispevku ze sympozia.* Ed. Jan Schneider and Lenka Krausová. Univerzita Palackeho v Olomouci, 2008. 45-52.\*

 <https://www.academia.edu/19673291/>

 2020

Hühn, Peter. "Introduction." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 1-8.\*

Hühn, Peter, Wolf Schmid and Jörg Schönert, eds. *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* (Narratologia, 17). Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009.\* (I. Re-Specifications of Perspective. II. Some Special Aspects of Mediation. III. Transliterary Aspects of Mediation). (Most papers based on the 'Narratology' Research Group colloquium at Hamburg U, 2006).

Igl, Natalia, and Sonja Zeman, eds. *Perspectives on Narrativity and Narrative Perspectivization.* Amsterdam: Benjamins, 2016.

 <https://benjamins.com/#catalog/books/lal.21/main>

 2016

Jahn, Manfred. "Windows of Focalization: Cross-Knitting a Narratological Concept." Forthcoming 1996.

\_\_\_\_\_. "More Aspects of Focalization: Refinements and Applications." In *Recent Trends in Narratological Research.* Ed. John Pier. (GRAAT 21). Tours: Groupes de Recherches Anglo-Américaines de l'Université François Rabelais de Tours, 1999. 85-110.\*

\_\_\_\_\_. "Focalization." In *The Routledge Encyclopedia of Narrative Theory.* Ed. David Herman, Manfred Jahn and Marie-Laure Ryan. Abingdon and New York: Routledge, 2005. 173-77.\*

James, Henry. From Prefaces to the New York Edition (Preface to *The Portrait of a Lady;* Preface to *The Ambassadors*). In *The Novel: An Anthology of Criticism and Theory 1900-2000.* Ed. Dorothy J. Hale. Blackwell, 2006. 65-85.\*

\_\_\_\_\_. "Preface to *The Ambassadors."* In *20th Century Literary Criticism: A Reader.* Ed. David Lodge. London: Longman, 1972. 44-56.\*

James, P. D. "6. Telling the Story: Setting, Viewpoint, People." In James, *Talking about Detective Fiction.* Oxford: Bodleian Library, 2009. 109-30.\*

Janik, Christina. "Vom Realismus zur Modernismus: Sprech- und Wahrnehmungspositionen in russischen Erzähltexten im Vergleich." In Hodel, Lehmann, et al., *Textkohärenz und Narration: Untersuchungen russischer Texte des Realismus und der Moderne.* (Narratologia, 15). Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2008. 227-42.\*

Jesch, Tatjana, and Malte Stein. "Mise en perspective et focalisation: deux concepts—un aspect? Tentative de différenciation des concepts." In *Théorie du récit: L'apport de la recherche allemande.* Villeuneve d'Ascq: Presses Universitaires du Septentrion, 2007. 245-62.\*

\_\_\_\_\_. "Perspectivization and Focalization: Two Concepts—One Meaning? An Attempt at Conceptual Differentiation." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 59-77.\*

Jong, Irene J. F. de. "The Origins of Figural Narration in Antiquity." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 67-82.\*

Jost, François. "Narration(s): en deçà et au-delà." *Communications* 38 (1983): 192-212. (Focalisation).

\_\_\_\_\_. "La mobilité narrative." Ch. 3 of "Du nouveau roman au noveau romancier: Questions de narratologie." Diss. Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris, 1983. (Focalisation).

\_\_\_\_\_. *L'œil-caméra: Entre film et roman.* 2nd ed. Lyon: Presses Universitaires, 1989.

Kablitz, Andreas. "Erzählperspektive-Point of View-Focalisation. Überlegungen zu einem Konzept der Erzähltheorie." *Zeitschrift für Romanische Sprache und Literatur* 98 (1988): 237-55.

\_\_\_\_\_. "Realism as a Poetics of Observation: The Function of Narrative Perspective in the Classic French Novel: Flaubert—Stendhal—Balzac." In *What Is Narratology? Questions and Answers Regarding the Status of a Theory.* Ed. Tom Kindt and Hans-Harald Müller. (Narratologia, 1). Berlin and New York: De Gruyter, 2003. 99-135.\*

Kafalenos, Emma. "Not (Yet) Knowing: Epistemological Effects of Deferred and Suppressed Information in Narrative." In *Narratologies.* Ed. David Herman. Columbus: Ohio State UP, 1999. 33-66.\*

Kahler, Erich. "Die Verinnerung des Erzählens." In Kahler, *Untergang und Übergang.* Munich: Deutscher Taschenbuch Verlag, 1970.

\_\_\_\_\_. *The Inward Turn of Narrative.* Trans. Richard and Clara Winston. Foreword by Joseph Frank. (Bollingen Series LXXXIIII). Princeton (NJ): Princeton UP, 1973.\*

Kermode, Frank. "Secrets and Narrative Sequence." *Critical Inquiry* 7 (1980): 83-101.

Koschorke, Albrecht. *Wahrheit und Erfindung: Grundzüge einer Allgemeinen Erzähltheorie.* Frankfurt am Main: Fischer, 2013.

Kress, Gunther, and Theo van Leeuwen. "Representation and Interaction: Designing the Position of the Viewer." In *The Discourse Reader.* Ed. Adam Jaworski and Nikolas Coupland. London: Routledge, 1999. 377-404.\*

Kubícek, Tomás. "Focalization: the Subject and the Act of Shaping Perspective." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 183-99.\*

Kyndrup, Morten. "The Ignorance of Omniscience (Gustave Flaubert: *Madame Bovary)."* In Kyndrup, *Framing and Fiction.* Aarhus: Aarhus UP, 1992. 341-60.\*

Lanser, Susan S. "The 'I' of the Beholder: Equivocal Attachments and the Limits of Structuralist Narratology." In *A Companion to Narrative Theory.* Ed. James Phelan and Peter J. Rabinowitz. Malden (MA): Blackwell, 2005. 206-19.\*

Leaska, Mitchell A. "The Concept of Point of View." In *Essentials of the Theory of Fiction.* Ed. Michael J. Hoffman and Patrick D. Murphy. Durham (NC): Duke UP, 1988. 251-66.\*

Linhares-Dias, Rui. "1. The Linguistic Structure of Narrative Transmission." In Linhares-Dias, *How to Show Things with Words: A Study on Logic, Language and Literature*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter, 2006. 15-54.\* (Tense, modality, evidentiality, perception).

\_\_\_\_\_. "5. Aspect." In Linhares-Dias, *How to Show Things with Words: A Study on Logic, Language and Literature*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter, 2006. 211-56.\* (Aspect, point of view, imperfective, iterative).

\_\_\_\_\_. "6. Aktionsart." In Linhares-Dias, *How to Show Things with Words: A Study on Logic, Language and Literature*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter, 2006. 257-94.\* (Aspect, entailment, events, processes).

Linkin, Harriet Kramer. "Narrative Technique in 'An Occurence at Owl Creek Bridge'." *The Journal of Narrative Technique* 18.2 (1988): 137-152.\* (Ambrose Bierce).

Lintvelt, Jaap. *Essai de typologie narrative: Le "point de vue". Théorie et analyse.* Paris: Corti, 1981.\*

Lotman, Iuri. "Point of View in a Text." *New Literary History* 6 (1975): 339-52.

Lubbock, Percy. *The Craft of Fiction.* London: Jonathan Cape, 1921. New ed. 1923. 1926.\*

\_\_\_\_\_. *The Craft of Fiction.* New York, 1947.

\_\_\_\_\_. *The Craft of Fiction.* New York: Viking, 1957.

\_\_\_\_\_. From *The Craft of Fiction.* In *The Novel: An Anthology of Criticism and Theory 1900-2000.* Ed. Dorothy J. Hale. Blackwell, 2006.

Magny, Claude Edmonde. "La technique objective." In Magny, *L'Age du roman américain.* Paris: Seuil, 1948.

Margolin, Uri. "Collective Perspective, Individual Perspective, and the Speaker In Between: On 'We' Literary Narratives." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 241-54.\*

\_\_\_\_\_. "Focalization: Where Do We Go from Here?" In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 41-57.\*

Martínez, María Angeles. "The Reader-Focalizer Blend: Discourse and Cognition in Narrative Understanding." Online PDF at *PALA*

 <http://www.pala.ac.uk/resources/proceedings/2012/martinez2012.pdf>

 2013

\_\_\_\_\_. *Storyworld Possible Selves.* Berlin and Boston: Walter de Gruyter, 2018. Online preview at Google Books.\*

 <https://books.google.es/books?id=UwNPDwAAQBAJ>

 2018

Martínez-Falero, Luis. "Character Focalisation and Thought Presentation: A Perspective from Cognitive Theory and Narratology." In *Narrative Intersubjectivity and Storyworld Possible Selves.* Ed. M.-Á. Martínez. Berlin and New York: De Gruyter, forthcoming 2024.

\_\_\_\_\_. "Focalización en los personajes y representación del pensamiento: Una perspectiva desde la teoría cognitiva y la narratología." Online at *ResearchGate*

 <https://www.researchgate.net/publication/377983287>

 2024

Martínez Lorente, Joaquín. "Blurring Focalization: Psychological Expansions of Point of View and Modality." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 9 (November 1996): 63-90.\*

Meister, Jan-Christoph, and Jörg Schönert. "The DNS of Mediacy." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 11-40.\*

Mellmann, Katja. "Voice and Perception: An Evolutionary Approach to the Basic Functions of Narrative." In *Toward a Cognitive Theory of Narrative Acts.* Ed. Frederick Louis Aldama. (Cognitive Approaches to Literature and Culture, 4). Austin: U of Texas P, 2010. 119-40.

 <http://osu.academia.edu/KatjaMellmann/Papers/139484/>

 <http://www.mellmann.org/preprints/Mellmann_Voice.pdf>

 2010

Melville, Stephen, and Bill Readings, eds. *Vision and Textuality.* Durham (NC): Duke UP, 1995.

Miall, David S., and Don Kuiken. "Shifting Perspectives: Readers' Feelings and Literary Response." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 289-302.\*

Mikkonen, Kai. "Focalisation in Comics: From the Specificities of the Medium to Conceptual Reformulation." *Scandinavian Journal of Comic Art* 1.1 (Spring 2012): 71-95. Online at *Academia.\**

 <https://www.academia.edu/3389473/>

 2019

Miller, J. Hillis. "Henry James and 'Focalization', or Why James Loves Gyp." In *A Companion to Narrative Theory.* Ed. James Phelan and Peter J. Rabinowitz. Malden (MA): Blackwell, 2005. 124-35.\*

Morrissette, B. "De Stendhal à Robbe-Grillet: modalités du 'point de vue'." *Cahiers de l'Association internationale des études françaises* 14 (1962).

Morrow, Daniel. "Situation Models and Point of View in Narrative Understanding." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 225-40.\*

Nelles, William. "Getting Focalization into Focus." *Poetics Today* 11 (Summer 1990): 365-82.

\_\_\_\_\_. "3. Focalization." In Nelles, *Frameworks.* New York: Peter Lang, 1997. 75-98.\*

Newman, Beth. "The Situation of the 'Looker-On': Gender, Narration, and Gaze in *Wuthering Heights."* 1990. In *Feminisms.* Ed. Robyn R. Warhol and Diane Price Herndl. Houndmills: Macmillan, n. d. 449-66.\*

Niederhoff, Burkhard. "Focalization." In *Handbook of Narratology.* Ed. Peter Hühn et al. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 115-23.\*

\_\_\_\_\_. "Perspective/Point of View." In *Handbook of Narratology.* Ed. Peter Hühn et al. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 384-98.\*

Nieragden, Göran. "Post-Genettian Work on Focalization: a Checklist." *European English Messenger* 5.2 (Autumn 1996): 49-50.\*

Nünning, Ansgar. "'*Point of view* oder *focalization?* Über einige Grundlagen und Kategorien konkurrierender Modelle der erzählerischen Vermittlung." *Literatur in Wissenschaft und Unterricht* 23 (1990): 249-68.

\_\_\_\_\_. "On the Perspective Structure of Narrative Texts: Steps towards a Constructivist Narratology." Paper read at the conference "Narrative Perspective: Cognition and Emotion" at the Netherlands' Institute for Literary Research, 2 June 1995.

\_\_\_\_\_. "On the Perspective Structure of Narrative Texts: Steps towards a Constructivist Narratology." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 207-24.\*

O'Neill, Patrick. "Points of Origin: On Focalization in Narrative." *Canadian Review of Comparative Literature* 19.3 (1992): 331-50.

Onega, Susana. "Sobre la importancia del punto de vista en la novela". *Didáctica de la Lengua y Literatura Inglesa* 2. Huesca: Colegio Universitario de Huesca, Departamento de Inglés, 1985. 51-62.\*

Oostendrop, Herre van. "Holding onto Established Viewpoints during Processing News Reports." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 173-88.\*

Otano, Alicia. *Speaking the Past: Child Perspective in the Asian American Bildungsroman* Munster: Lit Verlag, 2004. (North American dist. Transaction Publishers).

Peer, Willie van. "Justice in Perspective." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 325-338.\*

Peer, Willie van, and Seymour Chatman, eds. *New Perspectives on Narrative Perspective.* (SUNY series The Margins of Literature). Albany: SUNY Press, 2001.\*

Pettersson, Bo. "3. Kinds of Unreliability." In Pettersson, *How Literary Worlds Are Shaped: A Comparative Poetics of Literary Imagination.* Berlin and Boston: Walter de Gruyter, 2016. 78-109.\* (Focalizers, Narrators, Exposition).

Phelan, James. "Why Narrators Can Be Focalizers – and Why It Matters." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 51-66.\*

Pouillon, Jean. *Temps et roman.* (NRF; La jeune philosophie, 3). 7th ed. Paris: Gallimard, 1946.\*

\_\_\_\_\_. *Tiempo y novela.* Buenos Aires: Paidos, 1970.\*

Prince, Gerald. "The Disnarrated." *Style* 22 (1988): 1–8.

\_\_\_\_\_. "A Point of View on Point of View or Refocusing." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 43-50.\*

Quendler, Christian. "The Conceptual Integration of Intermediality: Literary and Cinematic Camera-Eye Narratives." In *Blending and the Study of Narrative: Approaches and Applications.* Ed. Ralf Schneider and Marcus Hartner. Berlin and Boston: De Gruyter, 2012. 199-227.\*

Rabatel, Alain. *La Construction textuelle du point de vue.* Lausanne and Paris: Delachaux and Niestlé, 1998.

\_\_\_\_\_. *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009, (I. Pour une approche énonciative et pragmatique des points de vue; II. Points de vue, logique de la narration et interprétation).\*

\_\_\_\_\_. *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 2: Dialogisme et Polyphonie dans le récit.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009,\* (I. Points de vue, discours représentés, dialogisme et (pré-)réflexivité; II. Le Narrateur e(s)t ses personnages; III. Effacement énonciatif et argumentation indirecte).

\_\_\_\_\_. "Introduction générale: Pour une analyse énonciative et interactionnelle des points de vue dans la narration." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009, 11-37.\*

\_\_\_\_\_. "Introduction (I. Pour une approche énonciative et pragmatique des points de vue)." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 41-48.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 1: La problématique générale du point de vue." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 49-80.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 2: Points de vue représentés, racontés et assertés. Les effets argumentatifs indirects des modes d'inscription de la subjectivité autour des comptes rendus perceptuels." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 81-116.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 3: Valeurs énonciative et représentative des 'présentatifs' *c'est, il y a, voici/voilà:* effet de point de vue et argumentativité indirecte du récit." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 117-50.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 4. La valeur délibérative des connecteurs et marqueurs temporels *mais, cependant, maintenant, alors* et *et* dnas l'embrayage du point de vue." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 151-76.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 5. Point de vue et ordre des mots: Les effets cognitifs et pragmatiques de l'antéposition ou de la postposition des énoncés à l'imparfait par rapport au passé simple." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 177-94.\*

\_\_\_\_\_. "Introduction (II. Points de vue, logique de la narration et interprétation)." *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 197-204.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 6: Points de vue et représentations du divin dans I Samuel 17 4-51. Le récit de la parole et de l'agir humain danns le combat de David contre Goliath." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 205-22.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 10: Points de vue et narration dans 'La mère Sauvage' de Maupassant: regard froid, passions chaudes." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 275-88.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 12: De l'influence de la fréquence itérative sur l'accroissement de la profondeur de la perspective." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 1: Les points de vue et la logique de la narration.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 305-21.\*

\_\_\_\_\_. "Introduction (I. Points de vue, discours représentés, dialogisme et (pré-)réflexivité)." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 2: Dialogisme et Polyphonie dans le récit.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 345-60.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 3: Les verbes de perception en contexte d'effacement énonciatif; du point de vue *représenté* aux discours *représentés.*" In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 2: Dialogisme et Polyphonie dans le récit.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 395-424.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 4: Les formes d'expression de la pré-reflexivité dans le discours indirect libre et dans les points de vue représentés ou embryonnaires." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 2: Dialogisme et Polyphonie dans le récit.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 425-50.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 5: Les représentations de la parole intérieure. Monologue intérieur, discours direct et indirect libres, point de vue." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 2: Dialogisme et Polyphonie dans le récit.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 451-70.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 7: Belligérances entre perspectives du narrateur et du personnage: neutralisation ou mise en résonance des points de vue?" In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 2: Dialogisme et Polyphonie dans le récit.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 495-522.\*

\_\_\_\_\_. "Chapitre 12: Évidences perceptuelles et argumentation indirecte." In Rabatel, *Homo narrans: Pour une analyse énonciative et interactionnelle du récit.* *Tome 2: Dialogisme et Polyphonie dans le récit.* Limoges: Lambert-Lucas, 2009. 613-32.\*

\_\_\_\_\_, ed. *Lire, écrire le point de vue: Une introduction à la lecture littéraire.* Lyon: CRDP de Lyon / IUFM de Lyon / Scérén, 2002.

\_\_\_\_\_, ed. *Le Point de Vue.* (Cahiers de Praxématique, 41). Montpellier: U Paul Valéry-Montpellier 3, 2003.

\_\_\_\_\_, ed. *Figures et point de vue.* Monograph issue of *Langue Française* no. 160 (2008).

Rathbun, John W. "Shifting Patterns of Perception as Revealed in Melville's Handling of Narrative Voice: *Moby-Dick* and *Billy Budd."* In *Actas del IV Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (Salamanca, del 18 al 21 de Diciembre de 1980).* Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 1984. 127-33.\*

Richardson, Brian. "Plural Focalization, Singular Voices: Wandering Perspectives in 'We'-Narration." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 143-59.\*

Ricœur, Paul. "Les jeux avec le temps." In Ricœur, *Temps et récit: Tome II: La configuration dans le récit de fiction.* 1984. Paris: Seuil, 1991. 115-88.\* (1. Les temps du verbe et l'énonciation. Temps du raconter et temps raconté. Énonciation-énoncé-objet dans le 'discours du récit'. 4. Point de vue et voix narrative).

Ronen, Ruth. "La Focalisation dans les mondes fictionnels." *Poétique* 83 (September 1990): 305-22.\*

\_\_\_\_\_. "Focalization and Fictional Perspective." In Ronen, *Possible Worlds in Literary Theory.* Cambridge: Cambridge UP, 1994. 175-96.\*

Rossum-Guyon, Françoise van. "Point de vue ou perspective narrative: théories et concepts critiques." *Poétique* 7 (1970): 476-97.

Rousset, Jean. "*Madame Bovary* ou le livre sur rien." In Rousset, *Forme et signification.* Paris: José Corti, 1963. 1992. 109-33.\*

\_\_\_\_\_. *Leurs yeux se rencontrèrent: La scène de première vue dans le roman.* Paris: Corti, 1981.

Ryder, Mary Ellen. "I Met Myself Coming and Going: Co(?)-referential Noun Phrases and Point of View in Time Travel Stories." *Science Fiction and Literary Linguistics.* Special issue of *Language and Literature* 12.3 (2003): 213-32.\*

Sack, Warren. "Actor-Role Analysis: Ideology, Point of View, and the News." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. Albany: SUNY Press, 2001. 180-204.\*

Sasaki, Toru. "Towards a Systematic Description of Narrative 'Point of View': An Examination of Chatman's Theory with an Analysis of 'The Blind Man' by D. H. Lawrence." *Language and Literature* 3.2 (1994): 125-38.

Schlickers, Sabine. "Focalization, Ocularization and Auricularization in Film and Literature." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 243-58.\*

Schmid, Wolf. "III. Die Erzählperspektive." In Schmid, *Elemente der Narratologie.* Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2005. 113-50.\* (1. Theorien des 'Point of View', der Fokalisierung und der Perspektive. 2. Modell der Erzählsperspektive).

\_\_\_\_\_. "III. Point of View." (1. Theories of Point of View, Perspective and Focalization. 2. A Model of Narrative Point of View). In Schmid, *Narratology: An Introduction.* Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2010. 89-117.\*

\_\_\_\_\_. "Zeit und Erzählsperspektive. Am Beispiel vom F. M. Dostoevskijs Roman *Der Jüngling."* In *Zeiten Erzälen: Ansätze - Aspekte - Analysen.* Ed. Antonius Weixler and Lukas Werner. Berlin and Boston: De Gruyter, 2015. 343-68.\*

\_\_\_\_\_. "1. Introduction: Narrator and Figure." In Schmid, *Figurally Colored Narration: Case Studies from English, German, and Russian Literature.* Berlin and Boston: de Gruyter, 2022. 1-15.\* (Chekhov, "Rothschild's Violin", Torah, Homer).

 <http://doi.org/10.1515/9783110763102-002>

 2022

\_\_\_\_\_. "1. Introduction: Narrator and Figure." In Schmid, *Figurally Colored Narration: Case Studies from English, German, and Russian Literature.* Berlin and Boston: de Gruyter, 2022. 1-15.\* (Chekhov, "Rothschild's Violin", Torah, Homer).

 <http://doi.org/10.1515/9783110763102-002>

 2022

\_\_\_\_\_. "2. Figurally Colored Narration: Terms and Definitions." In Schmid, *Figurally Colored Narration: Case Studies from English, German, and Russian Literature.* Berlin and Boston: de Gruyter, 2022. 16-41.\* (McHale, Cohn, Palmer, Spitzer, Bakhtin, Kenner, Stanzel, Fludernik, Bal)

 <http://doi.org/10.1515/9783110763102-003>

 2022

\_\_\_\_\_. "4. Functions and Areas of Application." In Schmid, *Figurally Colored Narration: Case Studies from English, German, and Russian Literature.* Berlin and Boston: de Gruyter, 2022. 58-123.\* (Chekhov, "The Bride"; Bellow, "Looking for Mr. Green"; Chekhov, "The Student," Jurij Trifonov, *The Long Goodbye*; Mansfield, "The Daughters of the Late Colonel"; Dieter Wellershoff, "The Normal Life"; Hemingway, "Up in Michigan"; Dickens, *Little Dorrit*; Austen, *Emma*; Mann, "Tristan"; Dostoevsky, "A Nasty Anecdote", *Crime and Punishment*; Pil'njak, *The Naked Year*; Tolstoy, "The Forged Coupon"; Fay Weldon, "Weekend"; children's fiction; Dostoevsky, *The Eternal Husband*, *The Double;*Pushkin, "The Coffinmaker"; Shirley Jackson, "The Lottery"; Faulkner, "Elly"; Illusion, Description, Dreams, Foreshadowing, Mood, Characterization, Flashbacks).

 <http://doi.org/10.1515/9783110763102-005>

 2022

\_\_\_\_\_. "5. Limiting and Uncertain Cases." In Schmid, *Figurally Colored Narration: Case Studies from English, German, and Russian Literature.* Berlin and Boston: de Gruyter, 2022. 124-42.\* (Figural coloring without a figure; Mansfield, "At the Bay"; Woolf, *The Waves,* Guzel' Jaxina, *My Children*; Character or Narrator? - Goethe, *Novella,* Otto Ludwig, *Between Sky and Earth*; Thomas Mann, "A Weary Hour"; Dostoevsky, *The Adolescent).*

 <http://doi.org/10.1515/9783110763102-006>

 2022

Segal, Ora. *The Lucid Reflector: The Observer in Henry James's Fiction.* New Haven: Yale UP, 1969.

Schorer, Mark. "Technique as Discovery." *Hudson Review* 1 (1948): 67-87. Rpt. in Goldberg and Goldberg 70-83.

\_\_\_\_\_. "Technique as Discovery." Rpt. in *Forms of Modern Fiction.* Ed. Wiliam Van O'Connor. Minneapolis: U of Minnesota P, 1948. Rpt. Bloomington: Indiana UP, 1959.

\_\_\_\_\_. "Technique as Discovery." In *Essentials of the Theory of Fiction.* Ed. Michael J. Hoffman and Patrick D. Murphy. Durham (NC): Duke UP, 1988. 101-14.\*

Shen, Dan. "Breaking Conventional Barriers: Transgressions of Modes of Focalization." In *New Perspectives on Narrative Perspective.* Ed. Willie van Peer and Seymour Chatman. New York: SUNY Press, 2001. 159-72.\*

Simpson, Paul. *Language, Ideology and Point of View.* (Interface). London: Routledge, 1993.\*

Sobchuk, Oleg. (Max Planck Institute for the Science of Human History). "Переосмислення понять наративності, персонажа і фокалізації в сучасній когнітивній наратології." *Магістеріум* 48 (2012): 108-13. Online at *Academia.\**

         <https://www.academia.edu/3312363/>

         2019

Sotirova, Violeta. "A Comparative Analysis of Indices of Narrative Point of View in Bulgarian and English." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 163-82.\*

Spranger, Eduard. "Der psychologische Perspektivismus im Roman." Rpt. in *Zur Poetik des Romans.* Ed. Volker Klotz. Darmstadt, 1965. 217-38.

Stanzel, Franz K. "Teller Characters and Reflector Characters in Narrative Theory." *Poetics Today* 2 (1981): 5-15.

Suhrkamp, Carola. "Die Auflösung historischen Geschehens in eine Vielfalt heterogener Versionen: Perspektivenstruktur und *unreliable narration* in Paul Scotts multiperspektivischer Tetralogie *Raj Quartet."* In *"Unreliable Narration": Studien zur Theorie und Praxis unglaubwürdigen Erzählens in der englischsprachigen Erzählliteratur.* Ed. Ansgar Nünning. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 1998. 165-86.\*

Tataru, Liudmila. (Людмила Татару). *Точка зрения и композиционный ритм нарратива (на материале англоязычных модернистских текстов).* Москва: Издательство Московского государственного областного университета, 2009.

Teodorescu-Brinzeu, P. "Focalization in Drama." *Revue Roumaine de Linguistique* 29 (1984): 91-95.

Todorov, Tzvetan. "Vision dans la fiction." In Ducrot and Todorov, *Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage.* Paris: Seuil (Points). 411-17.\*

Uspenski, Boris. *Poetika kompozicii.* Moscow, 1970.

\_\_\_\_\_. *A Poetics of Composition: The structure of the Artistic Text and Typology of a Compositional Form.* Trans. Valentina Zavarin and Susan Wittig. Berkeley: U of California P, 1973.\*

\_\_\_\_\_. *Poétique de la composition. Poétique* 9 (1972). Paris: Seuil.

Uzzell, Thomas H. *Narrative Technique: A Practical Course in Literary Psychology.* In collab. with Camelia Waite Uzzell. New York: Harcourt, Brace, 1923. 2nd ed. 1929. 3rd ed. 1934.\*

Valles Calatrava, José R. *El espacio en la novela: El papel del espectador narrativo en La ciudad de los prodigios de Eduardo Mendoza.* Almería: Grupo de Investigación de Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, U de Almería, 1999.

Verdonk, Peter. "The Language of Literary Representation." In Verdonk, *Stylistics.* Oxford: Oxford UP, 2002. 41-54.\* (Perspective in Third-person narration).

Verstraten, Peter."6. The Visual Narrator and Visual Focalization." In Verstraten, *Film Narratology: Introduction to the Theory of Narrative.* Toronto: U of Toronto P, 2009. 96-124.\*

Vitoux, Pierre. "Le jeu de la focalisation." *Poétique* 51 (1982): 355-64.

\_\_\_\_\_. "Notes sur la focalisation dans le roman autobiographique." *Etudes littéraires* 17.2 (1984): 261-72.

Weidle, Roland. "Organizing the Perspectives: Focalization and the Superordinate Narrative System in Drama and Theater." In *Point of View, Perspective, and Focalization: Modeling Mediation in Narrative.* Ed. Peter Hühn, Wolf Schmid and Jörg Schönert. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2009. 221-42.\*

Weimann, Robert. "Erzählerstandpunkt und *Point of View*: Zur Geschichte und Aesthetik der Perspektive im englischen Roman." *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* 10 (1962): 369-416.\*

\_\_\_\_\_. "Point of View in Fiction." In *Preserve and Create: Essays in Marxist Criticism.* Ed. Gaylord C. LeRoy and Ursula Beitz. New York: Humanities Press, 1973. 54-75.

Weixler, Antonius, and Lukas Werner, eds. *Zeiten Erzälen: Ansätze - Aspekte - Analysen.* (Narratologia, 48). Berlin and Boston: De Gruyter, 2015.\* (I. Methodische Zugänge; II. Mediale und generische Differenzen; III. Zeit als relationale Kategorie - a. Diegetische Dimension: Elemente und Struktur der erzählten Welt. - b. Erzählerische Dimension: Vermittulngsinstanzen und Perspektivierung. - c. Semantische Dimension: Verfahren und Effekte; Anhang).

Wilson, George M. *Narration in Light: Studies in Cinematic Point of View.* Baltimore: Johns Hopkins UP, 1986.

Winther, Per. "Munro's Handling of Description, Focalization, and Voice in 'Passion'." *Narrative* 20.2 (May 2012): 198-209.\*

Wittenberg, Judith. "Angles of Vision and Questions of Gender in *Far from the Madding Crowd." Centennial Review* 30 (1986): 25-40.

Ζερβού, Αlexandra. "Εσωτερική εστίαση και (επαν)αφηγήσεις κλασικών για παιδιά και ενήλικες: διαδραστικάφαινόμενα και ιδεολογικές φορτίσεις." *Σύγκριση* 16 (2017): 83-118. (Inner focus and (re) narratives of classics for children and adults: interactive and ideological charges)

doi: <https://doi.org/10.12681/comparison.10085>

2020

Zunshine, Lisa. "5. 1700-1775: Theory of Mind, Social Hierarchy, and the Emergence of Narrative Subjectivity." In *The Emergence of Mind: Representations of Consciousness in Narrative Discourse in English.* Ed. David Herman. Lincoln and London: U of Nebraska P, 2011. 161-86.\*

Bibliography

García Landa, José Angel. "Más sobre punto de vista y estructura narrativa." In García Landa, *Vanity Fea* June 2009.\*

 <http://vanityfea.blogspot.com/2009/06/mas-sobre-punto-de-vista-y-estructura.html>

 2009

\_\_\_\_\_. "Narrative point of view, Perspective, Focalization." From *A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology.* Online at *Smartsheep.org*

 <http://smartsheep.org/narrative-point-of-view-perspective-focalization>

 2015

\_\_\_\_\_. "Narrative point of view; Perspective; Focalization." From *A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology.* Online at *Smart Whad* (2015).\*

 <http://smart.whad.org/narrative-point-of-view-perspective-focalization>

 2015

\_\_\_\_\_. "Punto de vista, Perspectiva narrativa, Focalización / Narrative Point of View, Perspective, Focalization." In García Landa, *A Bibliography of Literary Theory, Criticism, and Philology* 20Jan. 2024.\*

 <https://bibliojagl.blogspot.com/2024/01/punto-de-vista-perspectiva-narrativa.html>

 2024

\_\_\_\_\_. "Punto de vista en el cine / Point of View in Film." In García Landa, *A Bibliography of Literary Theory, Criticism, and Philology* 16 Nov. 2023.\*

 <https://bibliojagl.blogspot.com/2023/11/punto-de-vista-en-el-cine.html>

 2023

García Landa, José Angel, et al. "Point of View." Bibliographical wiki. *International Society for the Study of Narrative* 16 July 2010.\*

 <http://narrative.georgetown.edu/wiki/index.php/Point_of_view>

 2010

Peer, Willie van, and Seymour Chatman, eds. *New Perspectives on Narrative Perspective.* New York: SUNY Press, 2001. (Bibliography, 359-85).

Literature

James, Henry. "The Point of View." In James, *Complete Stories (II) 1874-1884.* (The Library of America). New York: Literary Classics of the United States, c. 1999.